

Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932



St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Email: ollparishcolusa@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 07/30/22

4:00 PM	† Dario Ceragioli, Bob and Louise Woodring 64 Wedding Anniversary (August 1 st)
5:30 PM	† Armando Martínez

Sunday: 07/31/22

8:00 AM	† Mark Buria, † Karla Williams
10:00 AM:	† Maria Calderon
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Mon. Aug 01:	No daily Mass
Tues. Aug 02:	No daily Mass
Wed. Aug 03:	† Keiry Vanessa Benítez, Lidia Hernández y las almas del purgatorio
Thurs. Aug 04:	
Fri. Aug 05:	
Sat. Aug 06:	

New Mass Schedule as of August 1st.

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass 7:00 PM: Spanish Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph (Princeton) 10:00 AM: English Mass 12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass**
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass**
 Thursday: 8:00 AM **English Mass**; 6:00PM **Spanish Mass**
 Friday: 7:30 AM **English Mass**; *1st Friday of the month (August 5th) 6:00 PM Spanish Mass*

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM-7:00PM (church open for private prayer only)
 Tuesday: 5:00 PM-7:00 PM at the church
 Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM or with an appointment.
 Friday: 7:00 PM -8:00 PM only on the *1st Friday of the month*

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497
dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva,

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Gloria Delgado
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes (Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170
 Next class: August 27, 2022 at 9:00 AM, call the office to register
Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00PM

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Jacobo
 Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at St. Bernadette's Hall
Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
 Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
 7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator:

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

July 31, 2022 – 18th Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,

Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.

Second Collection for the Month of July:

02/03: Building & Maintenance

09/10: Missionary Cooperative Appeal (~~Insurance & Assessment moved to 23/24~~)

16/17: OLL School

23/24: Insurance & Assessment

30/31: Rectory Roof Fund

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

Quinceañeras

To reserve a date, you have to book at least 6 months in advance. The quinceañera must be confirmed or have completed one year of confirmation. Quinceañeras must attend the quinceañera classes. Call the office for more information.

Wedding

To reserve a date, you have to book at least 6 months in advance. Call the office for more information.

Bible Study

Wednesday evenings at 6:30PM at St. Bernadette's Hall. This class is being given by Deacon Julian Delgado.

RCIA Spanish Class

Father Jacobo is giving a catechism class for adults on Thursdays at 7:00 PM in the small hall next to the church. If you are an adult and you are missing one of your sacraments, this class is for you. This class is also open to all who would like to deepen their understanding of what the Catholic Church teaches. The class is in spanish. Everyone is welcome!

Registration

Registration for 2022-2023 is now open. Registration Applications are available to pick up ahead of time during the Parish Office hours. Please text Mrs. Luoma at (530) 632-7497 to schedule an appointment. For Spanish speaking only, please bring an interpreter. The deadline to register is August 1, 2022. After August 1, there is a late registration fee charged per child.

Bulletin Ad

We have open spaces! If you would like to advertise your business or would like to help out asking our local business to advertise in our bulletin, it's very simple. A spot in the bulletin is very affordable! \$250/per year (\$4.81 per week)! We would need the business information (a business card would work) and mailing address. The ad will run through the fiscal year from July to June. The parish will send a renewal statement close to the end of the fiscal year. All checks need to be made out to Our Lady of Lourdes Church.

Mass times changes

Please see front of the bulletin for the new Mass schedule.

No Daily Mass this Tuesday, Fr. Jacobo will be attending a funeral in Sacramento.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

Target Offertory	OLL Colusa	St. Joseph Mission
July 02/03:	\$2,667	\$229
July 09/10:	\$3,102	\$150
July 16/17:	\$2,264	\$234
July 23/24:	\$2,864	\$171
July 30/31:		

Month of July: Special and Second Collections

02/03: Building & Maintenance: \$912

09/10: Missionary Cooperative Appeal: \$ 1,059

16/17: OLL School \$798

23/24: Insurance & Assessment

30/31: Rectory Roof Fund

**This, Thursday, August 4, St. John Vianney's Feast Day
(patron of parish priest) Potluck
7:00 PM at the parish hall next to the church.**

The Divine Mercy Prayer Group will be hosting a potluck dinner For Fr. Jacobo Caceres on this feast day to celebrate our parish priest. Everyone is welcome to come! Please bring your favorite dish to share!

(Postponed!) Fr. Jacobo Caceres Welcoming Party

Fr. Jacobo will be installed as our new pastor in mid-September. Bishop Jaime Soto will be doing the installation. We will postpone Fr. Jacobo's welcoming party until then, per his request. Once we have confirm the date with the bishop's office we will announce it.

Our Lady of Guadalupe Committee

Our parish will start a new committee for Our Lady of Guadalupe, if you would like to be part of it, contact Father Jacobo or the office. Once we have some members, a meeting will be held to begin preparations and raise funds for the celebration of Our Lady of Guadalupe.

Church Cleaning Ministry

We are in need of people who want to pitch in to help clean the church as a team once a month. If you are interested in this ministry, please contact the parish office.

Thank you!

Money Counter Ministry

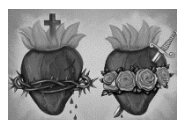
Our Spanish speaking team is in need of two members to help count money on the first week and fifth week of the month. If you are interested in this ministry, please contact the parish office. Thank you!

**First Friday of the month Overnight Adoration
From Friday, August 5 at 7:00 Pm to Saturday, August
6th 9:00 AM**

Next overnight Adoration is scheduled for August 05 – 06. If you would like to participate, please sign up for the designated time which you can cover to be with our Lord. A new sign-up sheet is now available. We prefer to have at least 2 people committed to each hour. The sign-up sheet is on a clip board at the entrance of the church. Each month we will be having a new sign-up sheet.

• The Spanish Divine Mercy Prayer Group will be assigned from 3:00 AM- 5:00 AM; they will be singing and worshipping the Lord during that time. You are welcome to join.

Come let us Adore Him, He is waiting for you!
Jesus wants to spend some time with you!



Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes

Cerrado: los Lunes

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 7:50 PM: Miércoles O con cita

Nuevo Horario a partir del 1 de Agosto:

Misas Dominicales:

Vigilia del

Sábado:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

Domingo:

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Inglés

12(medio día): Español

Exposición del Santísimo

Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM (iglesia

abierta solo para oración privada)

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de misas diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 8:00 AM inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM inglés; 1er viernes del mes (5 de Agosto) 6:00 PM Misa en Español

Segunda Colecta para el Mes de Julio:

30/31: Para el fondo para reparar el techo de la rectoría(casa parroquial)

Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **6 meses** de anticipación. La quinceañera tiene que estar confirmada o haber completado un año de la confirmación. Las quinceañeras tienen que asistir a las clases de quinceañera, comuníquese con la oficina para más información.

Bodas

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **6 meses** de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Estudio de Biblia

El Diacono Rubén lleva a cabo el estudio de biblia todos los martes después de la exposición al Santísimo a las 7:00PM. Todos son bienvenidos.

Clase de Catecismo

El padre Jacobo está dando clase de catecismo para adultos los **jueves a la 7:00PM** en el saloncito. Si eres un adulto y te falta unos de tus sacramentos, esta clase es para ti. Esta clase está abierta para todos los que les gustaría profundizar en su conocimiento de lo que enseña la iglesia católica. ¡Todos son bienvenidos!

Inscripciones para el Catecismo

La inscripción para 2022-2023 ya está abierta. Las solicitudes de registro están disponibles para recoger con anticipación durante el horario de la oficina parroquial. Envíe un mensaje de texto a la Sra. Luoma al (530) 632-7497 para programar una cita. Solo para hablantes de español, traiga un intérprete. La fecha límite para registrarse es el 1 de agosto de 2022. Después del 1 de agosto, se cobra una tarifa de registro tardío por niño.

Anuncio de boletín

¡Tenemos espacios abiertos! Si desea publicitar su negocio o si desea ayudar pidiéndole a negocios locales que se anuncie en nuestro boletín, es muy simple. ¡Un espacio en el boletín es muy económico! \$250/por año (\$4.81 por semana)! Lo que se necesita es la información del negocio (una tarjeta del negocio) y la dirección postal. El anuncio se publicará durante el año fiscal de julio a junio. La parroquia una factura de renovación cerca del final del año fiscal. Todos los cheques deben hacerse a nombre de la iglesia, Our Lady of Lourdes.

Cambios de tiempos de Misa

¡Por favor de referirse el boletín en la sección en español para los cambios!

Ministerio de Limpieza de la Iglesia

Estamos en necesidad de personas que quieran comprometerse a ayudar a limpiar la iglesia en equipo una vez al mes. Si te interesa este ministerio por favor de comunicarte a la oficina parroquial. ¡Gracias!

No habrá Misa el martes de esta semana que viene, el Padre Jacobo estará atendiendo un funeral en Sacramento.

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase está programada para el **Sábado 27**, de Agosto a las 9:00 AM.

¡Este Jueves!, 4 de agosto, fiesta de San Juan Vianney (patrono del párroco) Cena de (traje).

7:00 PM en el salón parroquial al lado de la iglesia.

El Grupo del Cenáculo de la Divina Misericordia organizará una cena de (traje) para el Padre Jacobo Cáceres en este día del párroco para celebrar a nuestro párroco. ¡Todos son bienvenidos! ¡Por favor traiga su plato favorito para compartir!

(¡Pospuesto!) La Fiesta de Bienvenida del Padre Jacobo Cáceres

El Padre Jacobo será instalado como nuestro nuevo pastor a mediados de septiembre. El obispo Jaime Soto estará haciendo la instalación. Pospondremos la fiesta de bienvenida de Jacobo hasta entonces, por petición del Padre. Una vez que hayamos confirmado la fecha con la oficina del obispo, la anunciaremos.

Comité Guadalupano

Nuestra parroquia estará empezando un nuevo comité, si te gustaría formar parte de él, comunícate con el Padre Jacobo o a la oficina. Ya que tengamos unos miembros se hará una junta, para así empezar los preparativos y recaudar fondos para la celebración de la Virgen de Guadalupe.

Ministerio para contar el dinero de la parroquia

Estamos en necesidad de dos personas que se quieran comprometer a contar el dinero en equipo la primera semana y quinta semana del mes. Si te interesa este ministerio por favor de comunicarte a la oficina parroquial. ¡Gracias!

Adoración nocturna del primer viernes del Mes

Desde el viernes 5 de agosto a las 7:00 PM hasta el sábado 6 de agosto a las 9:00AM. (Empieza después de la Misa de las 6:00 PM.)

La próxima Adoración nocturna está programada para el 5 y 6 de agosto. Si desea participar, regístrese para el tiempo designado que puede cubrir para estar con nuestro Señor. Ya está disponible una nueva hoja de inscripción. Preferimos tener al menos 2 personas comprometidas cada hora. La hoja de inscripción está en un tablón con sujetapapeles a la entrada de la iglesia. Cada mes tendremos una nueva hoja de registro.

• El Grupo del Cenáculo de la Divina Misericordia se asignará de 3:00 am a 5:00 am; ellos estarán cantando y adorando al Señor durante ese tiempo. Eres bienvenido a unirte.

**¡Venid a adorarlo, Él os está esperando!
¡Jesús quiere pasar algún tiempo contigo!**



Domingo, 31 de Julio, 2022 – 18º Domingo Ordinario

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932

SRES 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE

729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691

Colusa, CA 95932

Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski
(530) 277-7080

Broker Associate
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com

www.colusacountyproperty.com

FAX (530) 660-5010



KELLERWILLIAMS.



**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA

1108 MARKET ST • 530-458-3803

**McNARY
FUNERAL SERVICE**



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



Office # (909) 373-5713
Fax# (909) 256-4465
Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com
www.lofmfuneral.com

4 N. Central Ave.
Upland, CA 91786

Hablamos Español

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



Holy Cross Cemetery
530-438-4998

Hector Velsaco
Family Service Advisor



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

*Se habla
español*

